

Salgs- & leveringsbetingelser

West Diesel Engineering A/S

1. Generelt

Medmindre andet skriftlig er aftalt, gælder nedenstående almindelige salgs- og leverings- betingelser (herefter Betingelser) for West Diesel Engineering as, H.E. Bluhmesvej 6, 6700 Esbjerg (herefter "Sælger") leverancer til køber.

Købers generelle indkøbsbetingelser, uanset om disse er en bestanddel af Købers salgs- dokumenter, herunder accept, kommer ikke i betragtning. Dette gælder uanset, hvornår disse måtte fremkomme.

2. Tilbud, ordre og accept

Sælgers skriftlige tilbud, der ikke angiver en acceptfrist, bortfalder, hvis overensstemmen- de accept ikke er kommet frem til Sælger inden 30 dage fra tilbuddets datering. Mundtlige tilbud skal accepteres straks. Sælgers tilbud afgives med forbehold for mellemvalg. Sæl- gers ydelse omfatter alene hvad der fremgår af ordrebekræftelse/faktura. Aftale om æn- dringer i eller tillæg til den oprindelige aftale er ikke bindende for Sælger uden skriftlig be- kræftelse fra Sælger. Sikkerhedsstillelse for det fulde beløb kan til enhver tid kræves – f.eks. i form af bankgaranti – før levering/montering påbegyndes.

3. Priser

Alle priser angives i danske kroner eller Euro ekskl. moms, fragt, told, skatter og andre af- gifter. Såfremt priserne for den tilbudte eller aftalte leverance ændres som følge af æn- dringer i indkøbspriser, råvarepriser, valutakurser, fragt, told, skatter, afgifter o.l. er Sæl- ger berettiget til at ændre de overfor køber tilbudte og/eller aftalte priser. Medmindre an- det er aftalt gælder prisen ab lager.

4. Betaling

Medmindre andet er skriftligt aftalt skal betaling ske i henhold til de på fakturaen påtrykte betalingsbetingelser. Ved forsinket betaling beregnes morarente på 2 % pr. påbegyndt måned fra forfaldsdagen at regne. Betaling ved modregning kan ikke finde sted, hvis modkravet er omvistet. Manglende overholdelse af Sælgers betalingsvilkår anses som væsentlig misligholdelse, der berettiger Sælger til at standse yderligere leverancer samt til at kræve ethvert tilgodehavende, for- faldent som uforfaldent, indbetalt straks. For hver ud- sendt rykkerskrivelse opkræves et rykkergebyr.

5. Annullering og ændring af ordren

Såfremt Sælger godkender en ændring eller annullering af ordren er Køber pligtig at beta- le de med ændringen eller annulleringen forbundne omkostninger. Ved hel eller delvis an- nullering er Køber endvidere pligtig til at erstatte Sælgers mistede fortjeneste.

6. Produktinformation og - ændringer

Oplysninger i produktinformation er kun bindende i det omfang, der udtrykkeligt af Sælger skriftligt henvises hertil. Sælger forbeholder sig ret til uden varsel at foretage æn- dringer i alle produktspecifikationer, hvis dette kan ske uden væsentlig ulempe for Køber. Tegnin-

ger, specifikationer og lignende, som er udleveret af Sælger for eller efter aftalens indgå- else, forbliver Sælgers ejendom og må ikke videregives uden Sælgers skriftlige samtykke.

7. Købers forsinkelse

Vedrørende Købers forsinkelse henvises til NLM 94, herunder pkt. 19 og 20.

8. Levering og forsendelse

Leveringstid og leveringssted er som anført i ordrebekræf- telsen. Leveringsbetingelser er medmindre andet er aftalt ab lager, således at Køber bærer risikoen og omkostninger i forbindelse med leverancen.

9. Leveringstid

Leveringstiden er fastsat af Sælger efter bedste skøn i overensstemmelse med de forhold, der forelå ved tilbuddets fremsættelse og/eller aftalens indgåelse. Med mindre andet skriftligt er aftalt, betragtes en udskydelse af leveringstiden med 10 arbejdsdage i enhver henseende som rettidig lever- ing, således at Køber ikke af denne årsag kan udøve nogle beføjelser overfor Sælger. Sælger skal uden ugrundet ophold meddele Køber om ændrin- ger i leveringstiden.

10. Ansvar for tingsskade før overtagelsen

Sælger er ansvarlig for enhver skade på Leverancen, som opstår, før risikoen er gået over på Køber. Dette gælder uanset skadens årsag, med mindre skaden er forårsaget af

Køber eller nogen, for hvem han bærer ansvaret. Selv om Sælger i henhold til dette punkt ikke måtte bære ansvaret for skade på Leverancen, kan Køber kræve, at Sælger på Købers bekostning udbeder skaden.

Sælger er alene ansvarlig for skade på Købers ejendom før overtagelsen af leverancen. Hvis det kan bevises, at skaden i forbindelse med udførelsen af leverancen er forvoldt ved uagtsomhed af Sælger eller af nogen, som han bærer ansvaret for. Sælger er dog ikke i noget tilfælde ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller andre Økonomiske konse- kvenstab.

11. Mangler og reklamation

Ved levering skal Køber straks, og senest inden 3 dage fra varens modtagelse, foretage en sådan undersøgelse af det solgte, som ordentlig forretningsbrug kræver.

Hvis Køber vil påberåbe sig en mangel, skal Køber straks og senest 14 dage efter mang- len er eller burde være opdaget give Sælger skriftlig meddelelse herom med angivelse af, hvori manglen består. Meddelelsen skal indeholde en beskrivelse af, hvorledes manglen ytrer sig. Såfremt der er grund til at tro, at manglen kan medføre risiko for skade, skal så- dan meddelelse gives straks. Såfremt køber har eller burde have opdaget manglen, og Køber ikke reklamerer som an- ført, kan køber ikke senere gøre manglen gældende.

Har Køber ikke inden 12 måneder efter leveringsdatoen påberåbt sig en mangel overfor Sælger, kan Køber ikke senere gøre den gældende. Anvendes leverancen mere intensivt, end det er aftalt, eller mere intensivt end det måtte forudsættes ved aftalens indgåelse forkortes denne periode forholdsmæssigt.

Sælger er forpligtet til at afhjælpe alle mangler, som skyldes fejl i konstruktion, materiale eller fremstilling. Efter sælgers valg vil mangler ved det solgte blive afhjulpet, omleveret, eller købesummen for det solgte vil blive krediteret Køber. For dele af leverancen, som er repareret eller udskiftet påtager Sælger sig de samme forpligtelser, som gælder for den oprindelige leverance i et tidsrum på 12 måneder. For leverancens øvrige dele forlænges den nævnte periode kun med det tidsrum, leverancen ikke har kunnet anvendes som føl- ge af mangler. Uanset førnævnte gælder Sælgers mangelsansvar ikke for nogen del af leverancen ud over 24 måneder fra overtagelsen.

Forandring af eller indgreb i det solgte uden Sælgers samtykke fratager Sælger for ethvert ansvar og enhver forpligtelse.

Der ydes ikke nogen form for garanti på købte varer eller leverede ydelser.

Sælgers ansvar omfatter kun mangler, som opstår under de i aftalen forudsatte arbejds- forhold og under korrekt anvendelse af leverancen. Sælgers ansvar omfatter ikke mangler forårsaget af materiale, som er tilvejebragt af Køber, af konstruktioner som er foreskre- vet/specificeret af Køber, af fejlagtig udført forberedende arbejde fra Købers side og om- stændigheder indtruffet efter overtagelsen, herunder mangler, der skyldes mangelfuld vedligeholdelse fra Købers side, ændringer i leverancen foretaget af Køber uden Sælgers skriftlige samtykke, reparationer som Køber har udført på fejlagtig måde og normal slitage og forringelse. Leverandøren har intet ansvar for mangler ud over oven- nævnte. Dette gælder ethvert tab, manglen måtte forårsage, herunder driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske kon- sekvenstab. Denne begrænsning i Sælgers ansvar gælder ikke, dersom han har gjort sig skyldig i grov uagt- somhed

12. Ejendomsforbehold

Sælger forbeholder sig med de begrænsninger, der følger af ufravigelige retsregler, ejen- domsretten til det solgte, indtil hele købesummen og de med salgsgenstandens levering, forsendelse og forsikring påløbne omkostninger, som afhol- des af Sælger på Købers veg- ne, er betalt af Køber, eller der er stillet den aftalte sikkerhed, og indtil dette er sket, er køber ikke berettiget til at videresælge salgsgenstanden eller i øvrigt råde over varen på en måde, som strider mod Sælgers ejendomsforbehold.

Ved omdannelse eller bearbejdning af salgsgenstanden, uden at denne dog mister sit særpræg eller identitet, opretholdes ejendomsforbeholdet, således at det omfatter den omdannede eller bearbejdede genstand for den værdi, salgsgenstanden repræsenterede uden omdannelse eller bearbejdning.

Når Køber har betalt eller stillet aftalt sikkerhed for alle skyldige beløb, og ejendomsretten til salgsgenstanden er overgået til Køber, skal Sælger efter påkrav fra Køber

bekræfte dette.

13. Ansvarsbegrænsning

For krav, som vedrører Sælgers opfyldelse eller manglende opfyldelse af sine forpligtel- ser, er Køber berettiget til erstatning for direkte tab med følgende begrænsninger: Sælgers erstatningsansvar er begrænset til direkte skader/ tab, og er – uanset årsag og uanset kravets art – begrænset til det største af følgende to beløb: Kr. 2.000.000,00 eller det beløb, der er faktureret for den ydelse, der forårsagede skaden/tabet eller er årsag til eller direkte forbundet med erstatningskravet.

Sælger er under ingen omstændigheder erstatningsansvarlig overfor Køber for tabt fortje- neste, tabte besparelser eller andre indirekte tab eller følgeskader, der skyldes anvendelse af det solgte eller manglende mulighed for at anvende dette, uanset om Sælger er ble- vet informeret om sådanne kravsmulighed.

14. Force majeure

Sælger er ikke erstatningsansvarlig overfor køber for tab, der hidrører fra omstændighe- der af usædvanlig art og som hindrer, besværliggør eller fordyrer aftalens opfyldelse, så- fremt disse indtræder efter tilbuddets fremsættelse og ligger uden for Sælgers kontrol, herunder: Arbejdskonflikter (strejker og lockouts), ildsvåde, krig, oprør, indre uroligheder, vejrlig og naturkatastrofer, valutarestriktioner, offentligt beslaglæggelse, import- eller ek- sportforbud, afbrydelse af den almindelige samfærdsel, herunder energiforsyning, væ- sentlige pris- og/eller afgiftsforhøjelser, valutaudsving, produktions- og leveringsvanske- ligheder, der skyldes forhold, der ikke kan bebrejdes Sælger samt indtrædelse af force majeure og/eller hard ship hos relevante underleverandører.

15. Produktansvar

Køberen skal holde Sælger skadesløs i den udstrækning Sælger pålægges ansvar over for tredjemand for sådan skade og sådant tab, som Sælger jf. nedenstående pkt. a og b ikke er ansvarlig for overfor køberen. Sælger er ikke ansvarlig for skade, forvoldt af leverancen efter overtagelsen:

- på fast ejendom eller løsøre, som indtræder, medens leverancen er i køberens besid- delse,
- på produkter, der er fremstillet af Køber, eller på produkter, hvori disse indgår, eller for skade på fast ejendom eller løsøre, som disse produkter som følge af leverancen forårs- ger.

De nævnte begrænsninger i Sælgers ansvar gælder ikke, hvis Sælger har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed. For produktansvar i øvrigt hæfter Sælger og/eller er Sælger ansvarlig i overensstemmelse med dansk rets bestemmelser om produktansvar. Køber skal straks underrette Sælger, hvis tredjemand gør produktansvar gældende overfor Køber. I intet tilfælde er Sælger an- svarlig for driftstab, avancetab eller andre indirekte tab. Bliver Sælger sagsøgt af tredjemand i anledning af produk- tansvar, accepterer Køber at kunne blive admitteret under sagen eller sagsøgt ved den domstol eller voldgiftsret, som behandler sagen.

16. Tvister, lovvalg og værneting

Tvister mellem parterne, der ikke kan afgøres i mindelighed, skal afgøres ved Sø- og Handelsretten, eller såfremt Sø- og Handelsretten ikke har saglig kompetence til at be- handle sagen – ved Byretten i Esbjerg under anvendelse af dansk ret. Dansk international

privatret, der henviser til fremmed ret, samt Den Internation- ale Købelov (CISG) finder dog ikke anvendelse.

I øvrigt henvises til NLM 94's bestemmelser, som – idet omfang parternes aftaleforhold ikke er reguleret af ovenstående – er gældende for vor samhandel.